

Den elektroniske brugervejledning er underlagt "Vilkår og betingelser for Nokia brugervejledning, 7. juni 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Brugervejledning



9355577

2. udgave

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer som eneansvarlige, at produktet NAM-2 er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiv fra Ministerrådet: 1999/5/EC.

En kopi af overensstemmelseserklæringen kan findes på adressen
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2003 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i en hvilken som helst form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Xpress-on, Bantumi, Space Impact, Bumper og LinkSare er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Nokia tune er et lydmærke tilhørende Nokia Corporation.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for særskilt dokumenterede, hændelige, indirekte skader eller følgeskader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, fraskriver Nokia sig ethvert ansvar, det være sig udtrykkeligt eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, ansvar for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, for nøjagtigheden,

pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos den nærmeste Nokia-forhandler.

9355577/ 2. udgave

Indhold

SIKKERHED.....	8
Generelle oplysninger.....	11
Pakkens mærkater	11
Adgangskoder	11
1. Kom godt i gang.....	13
Isættelse af et SIM-kort	13
Opladning af batteriet.....	14
Sådan tænder eller slukker du telefonen.....	15
Display og standby-tilstand.....	15
Udskiftning af cover	16
Indsættelse af et foto i bagcoveret.....	18
2. Opkaldsfunktioner.....	19
Opkald	19
Opkald ved hjælp af telefonbogen	19
Konferenceopkald	19
Genopkald	20
Hurtigkald.....	20
Besvarelse af et opkald	21
Aflytning af talebeskeder	21
Funktioner i forbindelse med indgående opkald	21
Låsning af tastaturet	21
3. Skrivning af tekst.....	23
Aktivering eller deaktivering af forprogrammeret tekstinput.....	23



Brug af forprogrammeret tekstinput	23
Skrivning af sammensatte ord	25
Brug af traditionelt tekstinput	25
4. Telefonbog (Navne)	26
Søgning efter et navn og telefonnummer	26
Indstillinger for telefonbog	27
5. Menufunktioner	28
Liste over menufunktioner	29
Beskeder (Menu 01)	32
Skrivning af beskeder (Menu 01-1)	32
Læsning af en tekstbesked (Indbakke: Menu 01-2)	33
Visning af en besked, du har gemt (Udbakke: Menu 01-3)	33
Chat (Menu 01-4)	34
Billedbeskeder (Menu 01-5)	34
Modtagelse af en billedbesked	35
Valgmuligheder for en billedbesked	35
Distributionslister (Menu 01-6)	35
Skabeloner (Menu 01-7)	36
Smileys (Menu 01-8)	36
Slet beskeder (Menu 01-9)	36
Beskedindstillinger (Menu 01-10)	37
Profil1 (Menu 01-10-1)	37
Fælles (Menu 01-10-2)	37
Infotjeneste (Menu 01-11)	38
Nummer til telefonsvarer (Menu 01-12)	38
Rediger kommandoer (Menu 01-13)	38
Opkaldsinfo (Menu 2)	39



Liste over seneste opkald	39
Opkalds- og tidstællere	39
Profiler (Menu 3)	40
Indstillinger (Menu 4)	41
Toneindstillinger (Menu 4-1)	41
Opkaldsindstillinger (Menu 4-2)	42
Telefonindstillinger (Menu 4-3)	43
Tidsindstillinger (Menu 4-4)	44
Ur (Menu 4-4-1)	44
Datoindstillinger (Menu 4-4-2)	44
Autoopdatering af dato/tid (Menu 4-4-3)	44
Tastaturlåsindstillinger (Menu 4-5)	44
Indstillinger for tilbehør (Menu 4-6)	45
Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-7)	46
Gendan fabriksindstillinger (Menu 4-8)	47
Alarm (Menu 5)	47
Påmindelser (Menu 6)	48
Spil (Menu 7)	48
Tilbehør (Menu 8)	49
Regnemaskine (Menu 8-1)	49
Beregning	49
Valutaomregning	50
Stopur (Menu 8-2)	50
Registrering af mellem- eller omgangstider	50
Nedtællingsur (Menu 8-3)	51
Billedredigering (Menu 8-4)	51
Tegning af et billede	52
Tegningsvalgmuligheder	52



Komponent (Menu 8-5)	53
SIM-tjenester (Menu 9)	53
6. Batteriopllysninger	54
Opladning og afladning	54
Vedligeholdelse	56
Vigtige oplysninger om sikkerhed	58



SIKKERHED

Følg nedenstående retningslinier. Andet kan være farligt og/eller ulovligt. Denne brugervejledning indeholder yderligere oplysninger.



Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.



TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER ALTID FØRST

Tal aldrig i en håndholdt mobiltelefon under kørslen.



FORSTYRRELSE

Ved alle mobiltelefoner kan der opstå forstyrrelser, der indvirker på sende- og modtageforholdene.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ HOSPITALER

Respekter alle forskrifter og regler. Sluk mobiltelefonen i nærheden af medicinsk udstyr.



SLUK MOBILTELEFONEN I FLY

Trådløst udstyr kan forårsage forstyrrelser i fly.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ TANKSTATIONER

Anvend ikke mobiltelefonen på tankstationer. Anvend ikke mobiltelefonen i nærheden af brændstof og kemikalier.



SLUK MOBILTELEFONEN VED SPRÆNGNINGSOMRÅDER

Anvend ikke mobiltelefonen ved sprængningsområder. Respekter restriktioner, og følg eventuelle forskrifter eller regler.



BRUG MOBILTELEFONEN MED OMTANKE

Anvend kun telefonen i normal position. Rør ikke unødigt ved antennen.





SERVICE SKAL UDFØRES AF FAGFOLK

Mobiltelefonudstyr skal installeres og vedligeholdes af fagfolk.



TILBEHØR OG BATTERIER

Anvend kun tilbehør og batterier, der er godkendt af telefonproducenten. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



VANDTÆTHED

Telefonen er IKKE vandtæt. Sørg for, at udstyret altid holdes tørt.



SIKKERHEDSKOPIER

Husk altid at tage sikkerhedskopier af alle vigtige data.



TILSLUTNING AF ANDET UDSKYR

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



OPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tast telefonnummeret (inkl. evt. områdenummer), og tryk på . Tryk på  for at afslutte et opkald. Tryk på  for at besvare et opkald.



NØDOPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tryk på  det nødvendige antal gange (for f.eks. at afslutte et opkald, afslutte en menu) for at slette displayet. Tast alarmnummeret, og tryk på . Fortæl, hvor du ringer fra. Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen siger til.

Netværkstjenester

Den mobiltelefon, der beskrives i denne brugervejledning, er godkendt til brug i EGSM 900- og GSM 1800-netværk.



Dualband er en netværksafhængig funktion. Forhør dig hos den lokale tjenesteudbyder, om du kan abonnere på og anvende denne funktion.

En del af de funktioner, der er beskrevet i denne vejledning, kaldes netværkstjenester. Det er særlige tjenester, som du kan få adgang til gennem den lokale tjenesteudbyder. Inden du kan drage fordel af disse netværkstjenester, skal du abonnere på dem via tjenesteudbyderen og indhente vejledning om brugen af dem hos tjenesteudbyderen.



Bemærk! Der kan være nogle netværk, som ikke understøtter alle sprogspecifikke karakterer og/eller tjenester.

■ Oplader og tilbehør

Kontroller modelnummeret på en oplader, inden den bruges med denne enhed. Dette apparat skal have strøm fra ACP-7, ACP-8 eller LCH-9.



Advarsel! Brug kun batterier, oplader og tilbehør, som af producenten er godkendt til brug med denne specielle telefonmodel. Det kan være farligt at bruge andre typer, og evt. godkendelse og garanti, der er gældende for telefonen, ugyldiggøres. Kontakt forhandleren, hvis du ønsker oplysninger om godkendt tilbehør.

Når du fjerner netledningen fra tilbehøret, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.



Generelle oplysninger

■ Pakkens mærkater

Mærkaterne indeholder vigtige oplysninger om service og kundesupport. Opbevar mærkaterne et sikkert sted.

Sæt mærkaten **A** på det Club Nokia Invitation-kort, der findes i pakken.

Sæt mærkaten **B** på dit garantibevis.

■ Adgangskoder

- **Sikkerhedskode:** Denne kode, der leveres med telefonen, beskytter telefonen mod uautoriseret brug. Den forudindstillede kode er 12345.

Se [Sikkerhedsindstillinger \(Menu 4-7\)](#) på side 46, hvor du kan se, hvordan den fungerer.

- **PIN-kode:** Denne kode, der følger med SIM-kortet, beskytter kortet mod uautoriseret brug.

Angiv koden under *PIN-kodeanmodning* i menuen [Sikkerhedsindstillinger](#) (se [Sikkerhedsindstillinger \(Menu 4-7\)](#) på side 46), så du bliver bedt om at indtaste koden, hver gang du tænder telefonen.

Hvis du indtaster en forkert PIN-kode tre gange i træk, blokeres SIM-kortet. Du skal indtaste PUK-koden for at fjerne blokeringen af SIM-kortet og angive en ny PIN-kode.



- **PIN2-kode:** Denne kode følger med nogle SIM-kort og kræves for at få adgang til visse tjenester, f.eks. opladning af enhedstællere. Hvis du indtaster PIN2-koden forkert tre gange i træk, vises *PIN2-koden er spærret* i displayet, og du bliver bedt om at indtaste PUK2-koden.

Skift sikkerhedskoden, PIN-koden og PIN2-koden under *Skift adgangskoder* i menuen *Sikkerhedsindstillinger* (se *Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-7)* på side 46). Opbevar de nye koder et sikkert sted og ikke i nærheden af telefonen.

- **PUK- og PUK2-kode:** Disse koder følger muligvis med SIM-kortet. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du kontakte den lokale tjenesteudbyder.



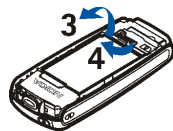
1. Kom godt i gang

■ Isættelse af et SIM-kort

- Alle SIM-kort skal opbevares utilgængeligt for børn.
- SIM-kortet og dets kontakter kan nemt blive beskadiget, hvis kortet ridses eller bøjes. Vær derfor påpasselig, når du håndterer, isætter eller fjerner kortet.
- Inden du isætter SIM-kortet, skal du altid sikre dig, at telefonen er slukket og ikke er tilsluttet opladeren, hvorefter du kan fjerne batteriet.



1. Tryk på udløserknappen (1) på bagcoveret, åbn bagcoveret fra oven (2), og fjern det.

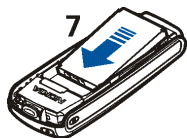


2. Fjern batteriet ved at løfte det med fingergrebet (3). Åbn porten til SIM-kortet ved at dreje den (4).



3. Skub forsigtigt SIM-kortet ind i SIM-kortåbningen (5). Sørg for, at kortets guldbelagte kontakter vender nedad, og at det afskårne hjørne er placeret til højre. Drej porten til SIM-kortet tilbage for at låse SIM-kortet (6).





4. Ret batteriets guldbelagte kontakter ind efter de tilsvarende kontakter på telefonen, og pres på batteriets modsatte ende, indtil batteriet klikker på plads (7).

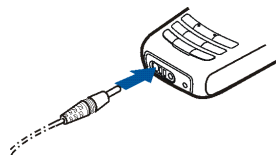


5. Ret den nederste del af bagcoveret ind efter den nederste del af telefonen, pres på den øverste del af bagcoveret for at låse det på plads (8).

■ Opladning af batteriet

Oplad ikke batteriet, hvis et af telefonens covere er fjernet.

1. Tilslut ledningen fra opladeren til stikket i bunden af telefonen.
2. Tilslut opladeren til en stikkontakt. Batteriindikatoren begynder at bevæge sig.



- Det tager op til 3 timer og 30 minutter at oplade et BLD-3-batteri med ACP-7-opladeren.
 - Hvis *Oplader ikke* vises, skal du vente et øjeblik, frakoble opladeren, tilslutte den og prøve igen. Kontakt forhandleren, hvis det stadig ikke er muligt at oplade.
3. Når batteriet er fuldt opladet, bevæger indikatoren sig ikke mere. Tag opladerstikket ud af telefonen og stikkontakten.



■ Sådan tænder eller slukker du telefonen



Advarsel! Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Tryk på og hold tasten **1** nede.



TIP VEDRØRENDE EFFEKTIV ANVENDELSE AF TELEFONEN:

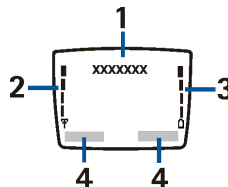


Telefonen er udstyret med en indbygget antenne. Undgå som ved alt andet radiotransmissionsudstyr at berøre antennen unødigt, når telefonen er tændt. Hvis antennen berøres, kan det have indflydelse på sende- og modtageforholdene, og telefonen kan bruge mere strøm end nødvendigt. Når antennen ikke berøres under et opkald, optimeres både antennens ydeevne og telefonens samtaletid.

■ Display og standby-tilstand

De indikatorer, der beskrives nedenfor, vises, når telefonen er klar til brug, og du ikke har indtastet nogen tegn. Skærbilledet kaldes "standby-tilstand".

1. Angiver, hvilket trådløst netværk telefonen bruger. Det kan være et operatørnavn eller et logo.
2. Viser det trådløse netværks signalstyrke på din aktuelle placering.



3. Viser batteriopladningsniveauet.
4. Viser hurtigtasternes aktuelle funktion.

■ Udskiftning af cover

Strømmen skal altid slås fra, og telefonen skal kobles fra opladeren eller andet udstyr, inden coveret udskiftes. Telefonen skal altid opbevares og anvendes med coveret på.



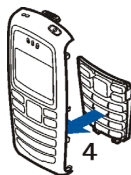
1. Tryk på udløserknappen (1) på bagcoveret, åbn bagcoveret fra oven (2), og fjern det.



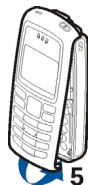
2. Tag både frontcoveret og tastaturet af forsigtigt (3).



3. Sæt tastaturet ind i det nye frontcover (4).



4. Ret den øverste del af frontcoveret ind efter den øverste del af telefonen, og tryk på frontcoveret for at låse det på plads (5).



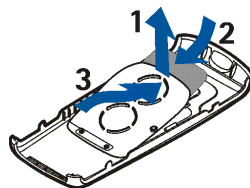
5. Ret den nederste del af bagcoveret ind efter den nederste del af telefonen, og tryk på den øverste del af bagcoveret for at låse det på plads (6).



■ Indsættelse af et foto i bagcoveret

Du kan indsætte et foto med en maksimumstørrelse på 40 mm x 28,5 mm i bagcoveret. Fjern bagcoveret som beskrevet ovenfor. Se [Udskiftning af cover](#) på side 16.

1. Løft forsigtigt gummifotorammen ud af bagcoveret (1).
2. Isæt fotoet, så billedsiden vender ud mod coverets gennemsigtige vindue (2).
3. Lås gummifotorammen på plads (3).



2. Opkaldsfunktioner

■ Opkald

1. Indtast det ønskede telefonnummer, herunder områdenummeret.

Sådan foretager du internationale telefonopkald: Tilføj et "+" ved at trykke på  to gange, og tilføj landekoden (eller områdekoden) foran områdenummeret (slet eventuelt det første 0).

Tryk på **Slet** for at slette cifret til venstre for markøren, og flyt markøren til den ønskede position ved at trykke på  eller , hvis det er nødvendigt.

2. Tryk på  for at foretage opkald til nummeret. Tryk på  for at øge eller på  for at mindske lydstyrken i ørestykket eller headset'et.
3. Tryk på  for at afslutte opkaldet (eller for at annullere opkaldsforsøget).

Opkald ved hjælp af telefonbogen

Tryk på  eller  i standby-tilstand for at finde det ønskede navn.

Tryk på  for at foretage opkald til nummeret.

Konferenceopkald

Konferenceopkald er en netværkstjeneste, der gør det muligt for op til fire personer at deltage i det samme opkald.



1. Foretag et opkald til den første deltager. Indtast telefonnummeret, eller find det i telefonbogen, og tryk på **Ring op**.
2. Hvis du vil foretage et opkald til en ny deltager, skal du trykke på **Valg** og vælge *Nyt opkald*.
3. Når det nye opkald besvares, skal du føje det til conferenceopkaldet ved at trykke på **Valg** og vælge *Conference*.
4. Hvis du vil føje endnu en ny deltager til opkaldet, skal du gentage trin 1 til 3.
5. Tryk på , hvis du vil afslutte conferenceopkaldet.

Genopkald

Sådan foretager du genopkald til et af de sidste 10 telefonnumre, som du har ringet eller forsøgt at ringe til: Tryk på  i standby-tilstand, brug  eller  til at finde det ønskede telefonnummer eller navn, og tryk på .

Hurtigkald

Tryk på **Navne**, og vælg *Hurtigkald*. Vælg den ønskede tast ( til ), og tryk på **Tildel**. Vælg det ønskede navn, og tryk på **Vælg**.

Når telefonnummeret er tildelt til en nummertast, kan du foretage hurtigopkald til nummeret på følgende måder:

- Tryk på den tilsvarende nummertast, og tryk derefter på , eller
- Hvis *Hurtigkald* er aktiveret, skal du trykke på og holde den tilsvarende nummertast nede, indtil der ringes op (se *Opkaldsindstillinger (Menu 4-2)* på side 42).



■ Besvarelse af et opkald

Tryk på  i standby-tilstand. Tryk på  for at afslutte opkaldet eller for at afvise det uden at svare.

■ Aflytning af talebeskeder

Telefonsvarer er en netværkstjeneste. Kontakt tjenesteudbyderen, hvis du ønsker at modtage yderligere oplysninger og få oplyst nummeret til telefonsvareren. Tryk på og hold  nede i standby-tilstand for at ringe til telefonsvareren. Se [Nummer til telefonsvarer \(Menu 01-12\)](#) på side 38, hvis du vil ændre nummeret på telefonsvareren.

Se "Omstilling" på side 42, hvis du vil omstille opkald til telefonsvareren.

■ Funktioner i forbindelse med indgående opkald

Tryk på **Valg** under et opkald for at vælge nogle af de følgende funktioner. Mange af disse er netværkstjenester. *U/mikrofon* eller *M/mikrofon*, *Standby* eller *Tilbage*, *Nyt opkald*, *Besvar*, *Afvis*, *Afslut alle*, *Telefonbog*, *Send DTMF*, *Skift* og *Menu*.

■ Låsning af tastaturet

Tastaturlåsen forhindrer, at taster trykkes ned ved en fejltagelse.

Sådan låser du tastaturet eller låser det op: Tryk på **Menu** i standby-tilstand og derefter hurtigt på .



Du kan også angive, at telefonen automatisk skal aktivere tastaturet efter et bestemt tidsrum. Se [Tastaturlåsindstillinger \(Menu 4-5\)](#) på side 44. Når tastaturet er låst, vises indikatoren  i displayet.



Bemærk! Når tastaturet er låst, kan det være muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer). Tast alarmnummeret, og tryk på . Nummeret vises først, når alle cifrene er indtastet.



3. Skrivning af tekst

Du kan indtaste tekst på to forskellige måder: ved hjælp af det traditionelle tekstinput, der angives med , eller ved hjælp af en anden metode, der kaldes forprogrammeret tekstinput, som angives med .

■ Aktivering eller deaktivering af forprogrammeret tekstinput

Tryk på **Valg**, og vælg *Ordbog*, når du skriver tekst.

- Vælg et sprog på ordbogens liste over valgmuligheder for at aktivere det forprogrammerede tekstinput. Forprogrammeret tekstinput er kun tilgængeligt for de sprog, der vises på listen.
- Hvis du vil vende tilbage til det traditionelle tekstinput, skal du vælge *Ordbog fra*.



Tip! Hvis du hurtigt vil foretage aktivering eller deaktivering af det forprogrammerede tekstinput, når du skriver tekst, skal du trykke to gange på  eller trykke på **Valg** og holde den nede.

■ Brug af forprogrammeret tekstinput

Forprogrammeret tekstinput er en nem måde at skrive tekst på.

Det forprogrammerede tekstinput er baseret på en indbygget ordbog, som du også kan føje nye ord til.



1. Indtast det ønskede ord ved at trykke på de enkelte taster én gang for ét bogstav. Ordet ændres efter hvert tastetryk. Tryk f.eks. på , , ,  og , hvis du vil skrive "Nokia", når den engelske ordbog er valgt.
 - Tryk på **Slet** for at slette tegnet til venstre for markøren. Tryk på og hold denne tast nede for at rydde skærmen.
 - Hvis du vil skifte mellem store og små bogstaver eller mellem traditionelt og forprogrammeret tekstinput, skal du trykke gentagne gange på  og kontrollere indikatoren øverst i displayet.
 - Tryk på og hold  nede for at skifte mellem bogstaver og tal.
 - Tryk gentagne gange på  for at indsætte tegnsætningstegn.
 - Tryk på og hold  nede, hvis du vil have vist en liste over specialtegn. Vælg det ønskede tegn, og tryk på **Indsæt**.
 - Tryk på og hold den ønskede nummertast nede for at indsætte et tal. Hvis du vil indsætte flere tal, skal du trykke på og holde  nede og derefter indtaste de ønskede tal.
2. Hvis det viste ord, er det ord, du ønsker, skal du trykke på  og begynde at skrive det næste ord.
 - Hvis du vil ændre ordet, skal du trykke gentagne gange på , indtil det ønskede ord vises.
 - Hvis "?" vises efter ordet, findes ordet ikke i ordbogen. Hvis du vil føje ordet til ordbogen, skal du trykke på **Stav**, indtaste ordet (der anvendes traditionelt tekstinput) og trykke på **OK**.



Skrivning af sammensatte ord

Skriv den første halvdel af ordet, tryk på , og skriv den anden halvdel.

■ Brug af traditionelt tekstinput

Tryk gentagne gange på tasten med det ønskede bogstav, indtil bogstavet vises.

Brug følgende funktioner til at redigere teksten:

- Tryk på  for at indsætte et mellemrum.
- Tryk gentagne gange på  for at indsætte et tegnsætningstegn eller et specialtegn, eller tryk på , vælg det ønskede tegn, og tryk derefter på **Indsæt**.
- Tryk på  eller  for at flytte markøren til henholdsvis venstre eller højre.
- Tryk på **Slet** for at slette tegnet til venstre for markøren. Tryk på og hold denne tast nede for at rydde skærmen.
- Tryk på  for at skifte mellem store og små bogstaver.
- Hvis du vil tilføje et tal, skal du trykke på og holde den ønskede tast nede. Tryk på og hold  nede for at skifte mellem bogstaver og tal.
- Tryk på  eller  (eller vent, indtil markøren vises), hvis du vil indtaste et bogstav, der aktiveres ved hjælp af samme tast som det forrige bogstav, og indtast det nye bogstav.



4. Telefonbog (Navne)

Det er muligt at gemme navne og telefonnumre i telefonens hukommelse (intern telefonbog) og i SIM-kortets hukommelse (SIM-telefonbog). Du kan gemme op til 100 navne i den interne telefonbog.

Tryk på **Navne** i standby-tilstand, hvis du vil have adgang til telefonbogen. Tryk på **Valg**, hvis du vil have adgang til telefonbogen under et opkald, og vælg *Telefonbog*.

■ Søgning efter et navn og telefonnummer

Tryk på **Navne** i standby-tilstand, og vælg *Søg*. Indtast det eller de første bogstaver i det navn, du søger efter, og tryk på *Søg*. Tryk på  eller  for at søge efter det ønskede navn.

Hvis navnet eller telefonnummeret er gemt i SIM-kortets hukommelse, vises  i displayets øverste højre hjørne. Hvis det er gemt i telefonens interne hukommelse, vises i stedet .



HURTIGSØGNING: Tryk på  eller  i standby-tilstand, og indtast det første bogstav i navnet. Rul med  eller  for at finde det ønskede navn.

Du kan også bruge følgende indstillinger:

- *Tjenestenumre* for at foretage opkald til tjenesteudbyderens tjenestenumre, hvis SIM-kortet indeholder disse numre (netværkstjeneste).



- *Infonumre* for at foretage opkald til tjenesteudbyderens informationsnumre, hvis SIM-kortet indeholder disse numre (netværkstjeneste).
- *Tilføj navn* for at gemme navne og telefonnumre i telefonbogen.
- *Slet* for at slette navne og telefonnumre fra telefonbogen enkeltvist eller alle på én gang.
- *Kopier* for at kopiere navne og telefonnumre enkeltvist eller alle på én gang fra telefonens hukommelse til SIM-kortets hukommelse, eller omvendt.
- *Tildel tone* for at indstille telefonen til at afspille den ønskede ringetone, når du modtager et opkald fra et bestemt telefonnummer. Vælg det ønskede telefonnummer eller navn, og tryk på **Tildel**. Bemærk, at denne funktion kun fungerer, hvis både netværket og telefonen kan identificere den person, der ringer op, og de sender personens identitet.

■ Indstillinger for telefonbog

Tryk på **Navne** i standby-tilstand, og vælg *Indstillinger*. Vælg derefter:

- *Hukommelse i brug*: for at vælge, om navnene og telefonnumrene gemmes i *Telefon* eller *SIM-kort*. Bemærk, at hvis du skifter SIM-kortet, vælges *SIM-kort*-hukommelsen automatisk.
- *Telefonbogsvisning*: for at vælge, hvordan navnene og telefonnumrene vises, enten *Navneliste* (tre navne ad gangen), eller *Navn og nr.* (ét navn og ét nummer ad gangen) eller *Storskrift* (ét navn ad gangen).
- *Hukommelsesstatus*: for at kontrollere, hvor mange navne og telefonnumre der allerede er gemt, og hvor mange der endnu kan gemmes i hver telefonbog.



5. Menufunktioner

Du kan bruge nøglefunktionerne i menuerne på følgende måder:

Ved hjælp af piletasterne

1. Tryk på **Menu** i standby-tilstand.
2. Tryk på  eller  for at rulle til den ønskede hovedmenu, og tryk på **Vælg** for at få adgang til den. Tryk på **Afslut** for at afslutte hovedmenuen.
3. Hvis hovedmenuen indeholder undermenuer, skal du rulle til den ønskede undermenu og trykke på **Vælg** for at åbne den. Tryk på **Tilbage** for at afslutte undermenuen.

Hvis du ikke vil gemme de ændringer, du har foretaget af menuindstillingerne, skal du trykke på  eller trykke på og holde **Tilbage** nede.

Ved hjælp af en genvej

Menuerne, undermenuerne og indstillingerne er nummereret. Disse numre kaldes genvejsnumre.

Tryk på **Menu** i standby-tilstand, og indtast hurtigt, inden for tre sekunder, genvejsnummeret på den menu, du vil have adgang til. Gentag dette for undermenuer.

Hvis du f.eks. vil aktivere *Banke på- tjeneste*, skal du trykke på **Menu**,  (for *Indstillinger*),  (for *Opkaldsindstillinger*),  for *Banke på- tjeneste*),  (for *Aktivér*).

Bemærk, at genvejsnummeret for *Beskeder* er 01.



■ Liste over menufunktioner

1. Beskeder

1. Skriv besked
2. Indbakke
3. Udbakke
4. Chat
5. Billedbeskeder
6. Distributionslister
7. Skabeloner
8. Smileys
9. Slet beskeder
10. Beskedindstillinger
11. Infotjeneste
12. Nummer til telefonsvarer ¹
13. Rediger kommandoer



2. Opkaldsinfo

1. Ubesvare-de opkald
2. Indgående opkald
3. Udgående opkald
4. Slet seneste opkaldsliste
5. Opkaldsvarighed



1. Viser muligvis ikke, hvis netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen har gemt telefonsvarerens nummer på SIM-kortet.



- 6. Opkaldspriser
- 7. Opkaldsprisindstillinger
- 8. Forudbetalt kredit

3. Profiler

- 1. Normal
- 2. Lydløs
- 3. Diskret
- 4. Høj
- 5. Min profil
- 6. (tom)



4. Indstillinger

- 1. Toneindstillinger
- 2. Opkaldsindstillinger
- 3. Telefonindstillinger
- 4. Ur- og datoindstillinger
- 5. Tastaturlåsindstillinger
- 6. Indstillinger for tilbehør
- 7. Sikkerhedsindstillinger
- 8. Gendan fabriksindstillinger



5. Alarm



6. Påmindelser

1. Tilføj ny
2. Vis alle
3. Slet



7. Spil



8. Tilbehør

1. Regne-maskine
2. Stopur
3. Nedtællingsur
4. Billedredigering
5. Komponist



9. SIM-tjenest. ¹



1. Tilgængelighed, navn og indhold afhænger af det anvendte SIM-kort.



■ Beskeder (Menu 01)



Skrivning af beskeder (Menu 01-1)

Du kan skrive og sende tekstbeskeder, der består af flere dele (netværkstjeneste). Fakturering er baseret på, hvor mange almindelige beskeder der kræves for en besked, som består af flere dele. Hvis du bruger specialtegn (Unicode), kræves der muligvis flere dele til beskeden end ellers. Bemærk, at forprogrammeret tekstinput kan benytte Unicode-tegn.

Hvis du vil sende en besked, skal telefonnummeret til beskedcentralen være gemt i telefonen. Se [Beskedindstillinger \(Menu 01-10\)](#) på side 37.

1. Indtast beskeden. Antallet af tilgængelige tegn og det aktuelle delnummer vises øverst til højre i displayet.
2. Tryk på **Valg**, når beskeden er færdig, vælg **Send**, indtast modtagerens telefonnummer, og tryk på **OK**.

Hvis du vil sende beskeden til flere personer, skal du vælge **Sendevalg** og **Send til flere**, rulle til den første modtager og trykke på **OK**. Gentag dette for hver modtager, og tryk på **Udført** for at afslutte.

Vælg **Sendevalg** og **Send til liste**, hvis du vil sende en besked til en foruddefineret distributionsliste. Se [Distributionslister \(Menu 01-6\)](#) på side 35, hvis du vil definere og redigere distributionslister.

Der findes følgende valgmuligheder: **Brug skabelon**, **Indsæt smiley**, **Ordbog**, **Sendeprofil** (se [Beskedindstillinger \(Menu 01-10\)](#) på side 37), **Gem** og **Slet**.





Bemærk! Når du sender SMS-meddelelser, vises beskeden "*Beskeden er sendt*". Dette angiver, at beskeden er sendt fra din telefon til det centralnummer for beskeder, der er programmeret i telefonen. Det er ikke en angivelse af, at beskeden ankommer til den påtænkte destination. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om SMS-tjenester, skal du kontakte tjenesteudbyderen.

Læsning af en tekstbesked (Indbakke: Menu 01-2)

Når du har modtaget tekstbeskeder i standby-tilstand, vises antallet af nye beskeder samt en  i displayet.

1. Tryk på **Læs** for at se beskederne med det samme.
Tryk på **Afslut** for at se beskederne på et senere tidspunkt. Gå til menuen **Indbakke** (Menu 01-2), når du vil læse beskederne.
2. Anvend piletasterne til at gennemse beskeden.
3. Mens du læser beskeden, kan du trykke på **Valg** for at aktivere følgende: *Slet, Besvar, Chat, Rediger, Hent nummer, Som påmindelse, Videresend, Detaljer*.

Visning af en besked, du har gemt (Udbakke: Menu 01-3)

I menuen **Udbakke** kan du se de beskeder, du har gemt i menuen **Skriv besked** (Menu 01-1). Tryk på **Valg** for at vælge mellem følgende muligheder: *Slet, Rediger, Hent nummer, Som påmindelse, Videresend*.



Chat (Menu 01-4)

Du kan kommunikere med andre personer, der bruger denne hurtigere tekstbeskedtjeneste. Hvis du vil starte en chat, skal du trykke på **Menu**, vælge **Beskeder** og **Chat** eller vælge **Valg** og **Chat**, når du læser en modtaget tekstbesked.

1. Indtast den anden persons telefonnummer, eller hent det i telefonbogen, og tryk på **OK**.
2. Indtast dit kaldenavn i forbindelse med chatten, og tryk på **Tilbage**.
3. Indtast beskeden, tryk på **Valg**, og vælg **Send**.
4. Svarbeskeden fra den anden person vises oven over den besked, du har sendt. Tryk på **OK**, hvis du vil besvare beskeden, og gentag trin 3 ovenfor.

Når du skriver en besked, kan du trykke på **Valg** og vælge **Chatnavn** for at redigere dit kaldenavn eller **Chatoversigt** for at se de tidligere beskeder.

Billedbeskeder (Menu 01-5)

Du kan modtage og sende beskeder, der indeholder billeder (netværkstjeneste). Bemærk følgende:

Hver billedbesked består af flere tekstbeskeder. Det kan derfor koste mere at sende en billedbesked end en tekstbesked.

Eftersom billedbeskeder gemmes i telefonen, kan du ikke få dem vist, hvis du anvender SIM-kortet i en anden telefon.



Bemærk! Denne funktion kan kun bruges, hvis den understøttes af netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen. Kun telefoner med funktionen Billedbesked kan modtage og få vist billedbeskeder.



Modtagelse af en billedbesked

Tryk på **Vis** for at få vist beskeden med det samme. Du kan gemme beskeden i mappen ved at trykke på **Gem** eller slette den ved at trykke på **Tilbage** og **Afslut**.

Valgmuligheder for en billedbesked

Vælg en billedbesked, og tryk på **Vis**. Tryk på **Valg**, og vælg **Videresend** for at sende beskeden uden at redigere den. Vælg **Rediger billede** for at redigere billedet (se **Billedredigering (Menu 8-4)** på side 51), eller vælg **Rediger tekst** for at redigere beskeden, inden den afsendes, eller vælg **Vis** for at få vist hele beskeden.

Distributionslister (Menu 01-6)

Hvis du ofte har brug for at sende beskeder til en bestemt gruppe af modtagere, kan du definere en distributionsliste og bruge den, når du sender en besked. Du kan definere op til 6 distributionslister, der hver kan indeholde op til 10 modtagere. Telefonen sender en tekstbesked til hver modtager.

Tryk på **Menu**, hvis du vil have vist og redigere distributionslister, og vælg **Beskeder** og **Distributionslister**.

Hvis det ikke lykkes at sende en besked til en eller flere modtagere, vises en rapport, der angiver antallet af mislykkede forsøg, gennemførte forsøg samt de navne, der ikke blev fundet. Du kan vælge de enkelte kategorier ved at trykke på **Vælg**.

- Navnene i gruppen bestående af ikke fundne navne er navne på distributionslisten, der er blevet slettet fra telefonbogen. Du kan fjerne dem fra listen ved at trykke på **Fjern**.



- *Send igen* for at sende beskeden igen til de modtagere, der ikke har modtaget beskeden.
- *Vis* for at få vist listen over de modtagere, der ikke har modtaget beskeden.

Skabeloner (Menu 01-7)

Du kan få vist eller redigere de forudindstillede beskeder ("skabeloner"), som du kan anvende til at skrive en besked.

Smileys (Menu 01-8)

Du kan redigere og gemme smileys, f.eks. ":-)", og bruge dem til kompilering af beskeder.

Slet beskeder (Menu 01-9)

Tryk på **Menu**, og vælg *Beskeder* og *Slet beskeder*.

Hvis du vil slette alle læste beskeder i en mappe, skal du rulle til den pågældende mappe og trykke på **OK**. Tryk derefter på **OK**, når *Slet alle læste beskeder fra mappe?* vises.

Hvis du vil slette alle læste beskeder i samtlige mapper, skal du rulle til *Alle læste* og trykke på **OK**. Tryk derefter på **OK**, når *Slet læste beskeder fra alle mapper?* vises.



Beskedindstillinger (Menu 01-10)

Telefonen har to typer beskedindstillinger: indstillinger, der er tilknyttet den enkelte indstillingsgruppe ("sæt"), og indstillinger, der er fælles for alle tekstbeskeder.

Profil1 (Menu 01-10-1) ¹

En profil er en samling indstillinger, der kræves for at kunne sende tekst- og billedbeskeder.

Hvert sæt har følgende indstillinger: *Nummer på beskedcentral*, *Beskeder sendes som*, *Beskeden afventer i* og *Omdøb sendeprofil*. Du skal bruge nummeret på beskedcentralen for at kunne sende tekst- og billedbeskeder. Dette nummer fås hos tjenesteudbyderen.

Fælles (Menu 01-10-2) ²

Indstillingerne i denne undermenu gælder for alle de tekstbeskeder, du sender, uanset hvilket sæt du vælger. De tilgængelige indstillinger er: *Leveringsrapporter*, *Svar via samme central* og *Tegnunderstøttelse*.

Vælg *Tegnunderstøttelse* for at definere, hvordan telefonen håndterer Unicode-tegn i tekstbeskeder. ³

-
1. Det samlede antal sæt afhænger af, hvor mange sæt SIM-kortet har.
 2. Genvejsnummeret til denne menu afhænger af antallet af tilgængelige sæt. Her antages det, at det kun er ét sæt, der er tilgængeligt.
 3. Menuens tilgængelighed kan variere afhængigt af tjenesteudbyderen.



Hvis du vælger indstillingen *Fuld*, sender telefonen alle de Unicode-tegn, f.eks. 'ñ', der findes i tekstbeskeden, som de er til en kompatibel telefon, hvis det understøttes af netværket.

Hvis du vælger indstillingen *Reduceret*, prøver telefonen at konvertere Unicode-tegnene til tilsvarende ikke-Unicode-tegn, f.eks. 'ñ' til 'n' eller 'á' til 'a', og konverterer græske tegn med små bogstaver til store bogstaver. Hvis der ikke findes en ikke-Unicode modpart, sendes tegnene som Unicode-tegn.

Infotjeneste (Menu 01-11)

Med denne netværkstjeneste kan du modtage beskeder om forskellige emner (f.eks. trafikforhold) fra netværket. Kontakt tjenesteudbyderen, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Nummer til telefonsvarer (Menu 01-12)

Du kan gemme og ændre telefonnummeret på telefonsvareren (netværkstjeneste) her.

Rediger kommandoer (Menu 01-13)

Du kan sende tjenesteanmodninger til tjenesteudbyderen. Indtast de ønskede tegn. Tryk på og hold  nede for at skifte mellem bogstaver og tal. Tryk på *Send* for at sende anmodningen.



■ Opkaldsinfo (Menu 2)



Telefonen registrerer telefonnumrene for ubesvarede, indgående og udgående opkald samt den omtrentlige varighed af og prisen på dine opkald. Du kan også vise og justere indstillingerne for et forudbetalt SIM-kort (netværkstjeneste).

Telefonen registrerer ubesvarede og indgående opkald, hvis den er tændt og inden for netværkets tjenesteområde, og hvis netværket understøtter disse funktioner.

Liste over seneste opkald

Hvis du trykker på **Valg** i menuen *Ubesvarede opkald*, *Indgående opkald* eller *Udgående opkald*, kan du se opkaldstidspunktet og redigere, vise eller ringe op til det registrerede telefonnummer, føje det til telefonbogen eller slette det på listen. Du kan også sende en tekstbesked (*Send SMS*).

Opkalds- og tidstællere



Bemærk! Registrering af samtaletid og brug af netværkstjenester samt fakturering heraf kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

- *Opkaldsvarighed*: Viser den omtrentlige varighed af ud- og indgående opkald. Du kan nulstille disse tidstællere ved at vælge *Nulstil tidstællere* (Menu 2 5 5).
- *Opkaldspriser*: Viser den omtrentlige pris for det seneste opkald eller samtlige opkald i de enheder, der er angivet under funktionen *Vis priser i* (Menu 2-7-2).



- **Opkaldsprisindstillinger:** Ved hjælp af *Maks. opkaldspris* kan du begrænse samtaleprisen til den ønskede mængde takst- eller valutaenheder (netværkstjeneste). Ved hjælp af *Vis priser i* kan du vælge de enheder, som telefonen viser den resterende taletid i (kontakt tjenesteudbyderen, hvis du ønsker yderligere oplysninger om takstenhedspriser).
- **Forudbetalt kredit:** Når du anvender et forudbetalt SIM-kort, kan du kun foretage opkald, hvis der er tilstrækkelige kredithenheder tilbage på SIM-kortet (netværkstjeneste). Indstillinger: *Vis kreditoplys.* (viser eller skjuler resterende enheder i standby-tilstand), *Resterende kredit* (resterende enheder), *Seneste opkaldspris* og *Status for opfyldning*.



Bemærk! Når der ikke er flere taletidsenheder eller valutaenheder tilbage, er det kun muligt at foretage nødopkald til alarmnummeret, der er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer).

■ Profiler (Menu 3)



Du kan tilpasse telefontonerne til forskellige begivenheder og miljøer. Indstil først indstillingsgrupperne, profilerne, som du vil have dem. Derefter skal du blot aktivere en profil for at anvende den.

Aktivering af en profil og ændring af de tilhørende indstillinger

Vælg profilen i menuen Profiler, og vælg *Aktivér*.

Vælg *Tilpas*, hvis du vil ændre indstillingerne for den valgte profil. Vælg: *Ringetone*, *Ringestyrke*, *Ringsignal*, *Signal ved SMS-besked*, *Tastaturtoner*, *Advarselstoner*, *Vibrationssignal*, *Rytmsk baggrundsllys*, *Pauseskærm* eller *Omdøb* (ikke tilgængelig under *Normal*). Vælg den ønskede valgmulighed, og tryk på **OK**.



Du kan også ændre indstillingerne for den aktuelt valgte profil i *Toneindstillinger* (Menu 4-1). Se side 41.



Tip! Sådan aktiverer du hurtigt en profil i standby-tilstand eller under et opkald: Tryk hurtigt på tasten **1**, rul til den ønskede profil, og tryk på **OK**.

■ Indstillinger (Menu 4)

I denne menu kan du justere flere af telefonens indstillinger. Du kan også nulstille nogle af menuindstillingerne til deres standardindstillinger ved at vælge *Gendan fabriksindstillinger*.



Toneindstillinger (Menu 4-1)

Du kan ændre indstillingerne for den valgte profil:

Ringetone, Ringestyrke, Ringesignal, Signal ved SMS-besked, Tastaturtoner, Advarselstoner, Vibrationssignal, Rytmisk baggrundslys og Pauseskærm.

- *Signal ved SMS-besked*: indstiller den tone, du hører, når du modtager en tekstbesked.



Tip! Hvis du vælger *Ringetone*, kan du vælge en ringetone, som skal være det signal, der udsendes, når du modtager en besked.

- *Rytmisk baggrundslys*: indstiller telefonens lys til at blinke, idet det følger rytmen i det aktuelle SMS-signal eller det indgående opkalds signal, når du modtager en besked eller et indgående opkald.



Opkaldsindstillinger (Menu 4-2)

- **Omstilling** for at omstille indgående opkald til telefonsvareren eller til et andet telefonnummer (netværkstjeneste).

Vælg den ønskede omstillingsfunktion. Vælg f.eks. **Omstil ved optaget** for at omstille opkald, hvis du er optaget på telefonen, eller hvis du afviser et opkald.

Flere omstillingsindstillinger kan være aktiveret på samme tid. Når **Omstil alle taleopkald** er aktiveret, vises  i displayet i standby-tilstand.

Aktiver (**Aktiver**) eller deaktiver (**Annuller**) den ønskede indstilling, kontroller, om indstillingen er aktiveret ved at vælge **Status**, eller angiv en forsinkelse for visse omstillinger i **Indstil forsink.** (ikke tilgængelig for alle omstillingsindstillinger).

- **Automatisk genopkald:** Indstil telefonen til at forsøge at få forbindelse til et telefonnummer op til ti gange efter et opkald, der ikke blev besvaret.
- **Hurtigkald:** Når hurtigkald er aktiveret, kan du foretage opkald til de navne og telefonnumre, der er tildelt hurtigkaldstasterne  til  ved at trykke på og holde den aktuelle tast nede.
- **Banke på- tjeneste:** Når denne netværkstjeneste er aktiveret, giver netværket dig besked om eventuelle nye indgående opkald, mens du er i gang med et opkald. Tryk på  for at besvare det ventende opkald. Det første opkald sættes i venteposition. Tryk på  for at afslutte det aktive opkald.
- **Send eget opkalds-id:** Indstil telefonen til henholdsvis at vise (**Til**) eller skjule (**Fra**) dit telefonnummer for den person, du ringer til (netværkstjeneste). Hvis du vælger **Netværksafh.**, benyttes den indstilling, der er aftalt med tjenesteudbyderen.



- *Linie til udgående opkald:* Ved hjælp af denne netværkstjeneste kan du vælge telefonlinie 1 eller 2 til at foretage opkald eller forhindre valg af linie, hvis tjenesten understøttes af SIM-kortet.

Indgående opkald kan besvares, uanset hvilken linie du vælger. Du kan dog ikke fortage opkald, hvis du vælger linie 2, og du ikke har abonnement på denne netværkstjeneste. Hvis linie 2 er valgt, vises "2" i displayet i standby-tilstand.

Telefonindstillinger (Menu 4-3)

Sprog: Vælg det ønskede sprog til displayteksterne.

Celle-information: Indstil telefonen til at angive, om den bruges i et trådløst netværk, der er baseret på MCN-netværksteknologien (Micro Cellular Network) (netværkstjeneste). Kontakt tjenesteudbyderen, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Opstartstekst: Du kan indtaste en besked, der kort vises i displayet, når telefonen er tændt.

Valg af netværk: Indstil telefonen til automatisk at vælge et trådløst netværk, der er tilgængeligt i dit område. Du kan også vælge det ønskede netværk manuelt. Det netværk, du vælger, skal have en roaming-aftale med den lokale netværksoperatør.

Bekræft SIMtjenestehandl.: Indstil telefonen til at vise eller skjule bekræftelsesbeskeder, når du benytter SIM-korttjenester (se [SIM-tjenester \(Menu 9\)](#) på side 53).



Tidsindstillinger (Menu 4-4)

Ur (Menu 4-4-1)

Hvis du vil indstille telefonen til at vise det aktuelle klokkeslæt i standby-tilstand, skal du justere klokkeslættet og vælge et 12- eller 24-timers tidsformat. Hvis batteriet fjernes fra telefonen, skal du muligvis indstille klokkeslættet igen.

Datoindstillinger (Menu 4-4-2)

Angiv den korrekte dato. Hvis batteriet fjernes fra telefonen, skal du muligvis indstille datoen igen.

Autoopdatering af dato/tid (Menu 4-4-3)

Denne netværkstjeneste opdaterer klokkeslættet og datoen i henhold til den aktuelle tidszone.

Tastaturlåsindstillinger (Menu 4-5)

Du kan indstille telefonen til automatisk at låse tastaturet efter en forudindstillet tidsforsinkelse, *Automatisk tastaturlås*, eller du kan låse tastaturet manuelt ved hjælp af telefonens sikkerhedskode, *Tastaturlåskode*.

Sådan aktiverer du automatisk tastaturlås:

Når *Automatisk tastaturlås* vises, skal du trykke på **Vælg** og **Til**. Indtast tidspunktet i minutter og sekunder, når *Forsinkelse* vises.



Bemærk! Når tastaturet er låst, kan det være muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer).



Sådan aktiverer du tastaturlåskoden:

Vælg *Tastaturlåskode*, indtast sikkerhedskoden, og tryk på *Til*.

Når du har aktiveret tastaturlåskoden, bliver du bedt om at indtaste sikkerhedskoden, hver gang du prøver at låse tastaturet op.

Indstillinger for tilbehør (Menu 4-6)

Menuen Indstillinger for tilbehør vises kun, hvis telefonen er eller har været tilsluttet en tilbehørsdel, f.eks. headset'et eller den mobile induktive teleslynge LPS-3.

Tryk på *Menu*, og vælg *Indstillinger* og *Indstillinger for tilbehør*. Vælg *Headset*, *Håndfri* eller *Teleslynge*.

- Vælg *Standardprofil* for at vælge den profil, telefonen anvender, når tilbehøret er tilsluttet.
- Vælg *Automatisk svar* for at indstille telefonen til automatisk at besvare et indgående opkald efter fem sekunder. Hvis *Ringesignal* er indstillet til *Enkelt bip* eller *Fra*, anvendes der ikke automatisk besvarelse.
- Vælg *Lys* for at indstille lyset til permanent at være *Til*. Vælg *Automatisk* for at indstille lyset til at være slået til 15 sekunder efter et tastetryk. Indstillingen *Lys* er kun tilgængelig, når *Håndfri* er valgt.



Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-7)



Bemærk! Selvom du har aktiveret forskellige former for opkaldsbegrænsning (opkaldsspærring, lukket gruppe og begrænsede numre), er det i nogle netværk muligt at foretage nødopkald til visse alarmnumre (f.eks. 112 eller andre officielle alarmnumre).

- **PIN-kodeanmodning:** Du kan indstille telefonen til at bede om SIM-kortets PIN-kode, når telefonen tændes. Nogle SIM-kort tillader ikke, at denne funktion deaktiveres.
- **Opkaldsspærring:** Med denne netværkstjeneste kan du begrænse opkald til og fra telefonen. Vælg én af spæringsindstillingerne, og aktiver (*Aktivér*) eller deaktivér (*Annuller*) indstillingen, eller kontroller, om en tjeneste er aktiveret (*Status*).
- **Begrænsede numre:** Du kan begrænse dine udgående opkald til valgte telefonnumre (netværkstjeneste).
- **Lukket brugergruppe:** Ved hjælp af denne netværkstjeneste kan du angive en gruppe personer, som du kan ringe til, og som kan ringe til dig.
- **Sikkerhedsniveau:** Indstil telefonen til at bede om sikkerhedskoden, når der sættes et nyt SIM-kort i telefonen, *Telefon*, eller når du vælger telefonens interne telefonbog, *Hukommelse*.

Bemærk, at hvis du ændrer sikkerhedsniveauet, ryddes alle lister over seneste opkald, herunder ubesvarede opkald, modtagede opkald og kaldte numre.

- **Skift adgangskoder:** Du kan ændre sikkerhedskoden, PIN-koden, PIN2-koden eller spæringsadgangskoden. Disse koder må kun indeholde numrene 0 til 9.



Brug ikke adgangskoder, der minder om alarmnumre, f.eks. 112, så du ved et uheld kommer til at foretage opkald til et alarmnummer.

Gendan fabriksindstillinger (Menu 4-8)

Du kan nulstille nogle af menuindstillingerne til de oprindelige værdier. Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger** og **Gendan fabriksindstillinger**. Indtast sikkerhedskoden, og tryk på **OK**. De navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen, slettes ikke.

■ Alarm (Menu 5)



Du kan indstille alarmen til at gå i gang på et ønsket tidspunkt én gang eller gentagne gange, f.eks. hver arbejdsdag.

Når alarmen lyder, kan du afbryde den ved at trykke på **Stop**. Hvis du trykker på **Udsæt**, afbrydes alarmen og ringer igen om fem minutter. Hvis alarmen lyder i ét minut, afbrydes den og lyder igen efter ca. fem minutter.

Hvis alarmtidspunktet nås, mens telefonen er slukket, tænder telefonen af sig selv, og alarmen lyder. Hvis du trykker på **Stop**, bliver du spurgt, om du vil aktivere telefonen, så du kan modtage opkald. Tryk på **Nej** hvis du vil slukke telefonen, eller **Ja** hvis du vil foretage og modtage opkald.



Bemærk! Tryk ikke på **Ja**, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.



■ Påmindelser (Menu 6)

Ved hjælp af dette hukommelsesværktøj kan du gemme korte tekstbemærkninger med en alarm. Alarmen aktiveres, når den angivne dato og det angivne tidspunkt nås.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, når telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Du kan vælge følgende muligheder: *Tilføj ny*, *Vis alle*, *Rediger*, *Send* eller *Slet*, hvis du vil tilføje en ny påmindelse, have vist eksisterende påmindelser og slette påmindelserne enkeltvist eller alle på en gang.

Når påmindelsestidspunktet nås, kan du afbryde alarmen ved at trykke på **OK**. Hvis du trykker på **Udsæt**, lyder telefonens alarm igen om ca. ti minutter.

■ Spil (Menu 7)

Du kan spille spil på telefonen. Til hvert spil findes der en kort hjælpetekst.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, når telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Justering af fælles spilindstillinger

Vælg *Indstillinger*. Du kan angive lyde, lys og vibrationer (*Vibrationer*) i forbindelse med spillet. Bemærk, at hvis *Advarsels-toner* (Menu 4-1-6) er deaktiveret, udsendes der ingen lyd, selvom *Lyde* er aktiveret, og hvis



Vibrationssignal (Menu 4-1-7) er deaktiveret, vibrerer telefonen ikke, selvom *Vibrationer* er aktiveret.

■ Tilbehør (Menu 8)



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, når telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Regnemaskine (Menu 8-1)

Telefonen er udstyret med en lommeregner, der også kan anvendes til omtrentlig valutaomregning.

Denne Lommeregners nøjagtighed er begrænset, og der kan opstå afrundingsfejl, især i forbindelse med kompliceret division.

Sådan får du adgang til denne menu: Tryk på **Menu** i standby-tilstand, og vælg *Tilbehør* og *Regnemaskine*.

Beregning

- Tasterne  til  indsætter et ciffer.  indsætter et komma. Tryk på **Slet** for at slette det sidste ciffer. Hvis du vil skifte fortegn, skal du trykke på **Valg** og vælge *Skift fortegn*.
- Tryk på  én gang for "+", to gange for "-", tre gange for "*" og fire gange for "/".



- Tryk på **Valg**, og vælg *Resultat* for at få vist resultatet. Tryk på og hold **Slet** nede, hvis du vil rydde displayet, så du kan foretage en ny beregning.

Valutaomregning

Sådan gemmer du vekselkursen: Tryk på **Valg**, vælg *Vekselkurs*, vælg *Udenlandsk enhed angivet i lokal enhed* eller *Lokal enhed angivet i udenlandsk enhed*, indtast værdien (tryk på  for at indsætte et komma), og tryk på **OK**.

Sådan foretager du omregningen: Indtast det valutabeløb, du vil omregne, tryk på **Valg**, og vælg *Lokal* eller *Udenlandsk*.

Stopur (Menu 8-2)

Sådan får du adgang til denne menu: Tryk på **Menu** i standby-tilstand, og vælg *Tilbehør* og *Stopur*.

Registrering af mellem- eller omgangstider

Vælg *Mellemtid* eller *Omgangstid*, og tryk på **Start**. Tryk på **Mell.tid** for at registrere en mellemtid, **Omgang** for at registrere en omgangstid eller **Stop** for at afslutte tidtagningen. Du kan rulle gennem de registrerede tider, der vises under den samlede tid.

Når tidtagningen er stoppet, kan du trykke på **Valg** for *Start* (kun mellemtider), *Gem* eller *Nulstil*. Hvis du vælger *Start*, fortsætter tidtagningen fra den tidligere tidsregistrerede begivenhed. Hvis du vælger *Nulstil*, nulstilles mellem- eller omgangstiderne.



Indstilling af tidtagningen til at fortsætte i baggrunden

Tryk på , når tidtagningen er i gang. Når stopuret er i gang, vises  i standby-tilstand. Hvis du vil se tidtagningen, skal du åbne menuen *Stopur* og vælge *Fortsæt*.

Brug af stopuret tærer på batteriet. Vær opmærksom på, at det ikke kører i baggrunden, uden at du ved det.

Nedtællingsur (Menu 8-3)

Du kan indstille alarmen til at gå i gang efter et bestemt tidsrum.

Tryk på *Menu*, vælg *Tilbehør* og *Nedtællingsur*, indtast alarmtidspunktet, og tryk på *Start*. Du kan også ændre det tidsrum, der skal gå, og afbryde tidstælleren.

Mens tidstælleren kører, vises  i standby-tilstand.

Når alarmtidspunktet nås, udsender telefonen en tone, og den tilhørende tekst vises. Tryk på en vilkårlig tast for at afbryde alarmen.

Billedredigering (Menu 8-4)

Du kan oprette nye billeder eller ændre eksisterende billeder og gemme dem i telefonen.

Tryk på *Menu* i standby-tilstand, og vælg *Tilbehør* og *Billedredigering*. Vælg *Opret nyt* for at tegne et nyt billede eller *Rediger eksist.* for at ændre et eksisterende billede. Du kan også redigere billeder i menuen *Billedbeskeder* ved at vælge *Rediger billede* på listen over valgmuligheder.

Vælg billedformatet: *Billedbesked* eller *Clip-art*. Tegn billedet.



Tegning af et billede

Kuglepen: Du kan tegne med en kuglepen, der flyttes sammen med markøren. Kuglepennen kontrollerer, om du vil tegne (*Pen til*, ) eller ej (*Pen fra*, ). Vælg *Pen til* for at tegne en linie, eller vælg *Pen fra* for at stoppe med at tegne. Under *Pen fra* kan du flytte markøren i billedet.

Tryk på  eller  for hurtigt at slå kuglepennen til eller fra.

Markør: Du kan flytte markøren med følgende nummertaster:

 og  flytter markøren opad og nedad, og  og  flytter markøren mod venstre og højre. Tasterne , ,  og  svarer til de fire diagonale retninger.

I midten af markøren vises farven på den pågældende pixel nedenunder. Hvis du trykker på , ændres den aktuelle pixelfarve fra sort til hvid eller omvendt.

Tegningsvalgmuligheder

Tryk på **Valg**, mens du tegner for at få vist følgende valgmuligheder udover kuglepennens tilstand: *Farver*, *Indsæt*, *Udfyld*, *Ryd alt*, *Inverter farver*, *Gem som*, *Gem*, *Afslut* og *Fortryd*. Vælg

- *Farver*: for at ændre farven på den linie, du tegner. Der findes følgende valgmuligheder: *Sort*, *Hvid* eller *Prikket*. Du kan hurtigt ændre farven ved at trykke på .
- *Indsæt*: for at indsætte en linie, et rektangel, en cirkel, tekst eller clipart i billedet. Vælg den ønskede valgmulighed, og tryk på **Indsæt**. Brug nummertasterne til at tegne en linie, en rektangel eller en cirkel.

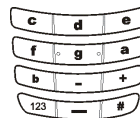


- **Udfyld:** for at udfylde det lukkede område med den aktuelt valgte farve. Flyt markøren til det pågældende område, og tryk på **Udfyld**.
- **Inverter farver:** for at konvertere billedets sorte pixel til hvide og omvendt.

Komponist (Menu 8-5)

Du kan oprette dine egne ringetoner. Vælg den tone, der skal redigeres, og indtast noderne. Tryk f.eks. på  for noden f.

 forkorter (-), og  forlænger (+) nodens eller pausens varighed.  indsætter en pause.  angiver oktaven.  gør noden skarp (ikke tilgængelig for noderne e og b).  og  flytter markøren til venstre eller højre. Tryk på **Slet** for at slette en node eller en pause til venstre for markøren.



■ SIM-tjenester (Menu 9)

Denne menu vises kun, hvis SIM-kortet er udstyret med yderligere tjenester. Menuens navn og indhold afhænger af de tilgængelige tjenester.



Bemærk! Kontakt SIM-kortleverandøren, f.eks. netværksoperatøren, tjenesteudbyderen eller en anden leverandør, for at få oplysninger om tilgængelighed, priser og oplysninger om brug af SIM-tjenester.



6. Batterioplysninger

■ Opladning og afladning

Telefonen får strøm fra et genopladeligt batteri.

Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, når du har foretaget op- og afladning to til tre gange.

Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Når driftstiden (taletiden og standby-tiden) er mærkbar kortere end normalt, er det tid til at købe et nyt batteri.

Brug kun batterier, der er godkendt af telefonproducenten, og oplad kun batteriet med de opladertyper, som er godkendt af producenten. Afbryd strømmen til opladeren, når den ikke er i brug. Lad ikke batteriet være tilsluttet til en oplader i mere end en uge, da overopladning kan forkorte levetiden. Hvis et fuldt opladet batteri ikke bruges, aflades det med tiden.

Høje temperatursvingninger kan påvirke batteriets opladningsevne.

Brug kun batteriet til dets egentlige formål.

Brug aldrig en oplader eller et batteri, der er beskadiget.

Kortslut ikke batteriet. Der kan ske utilsigtet kortslutning, hvis du f.eks. opbevarer et ekstrabatteri i lommen eller i tasken sammen med en metallisk genstand (f.eks. en mønt, clips eller kuglepen), der kommer i direkte berøring med batteriets plus- og minuspoler (metalstrimlerne på batteriet). Kortslutning af polerne kan beskadige batteriet eller forbindelsesobjektet.

Hvis du opbevarer batteriet koldt eller varmt, f.eks. i en bil om sommeren eller vinteren, reduceres batteriets kapacitet og levetid. Opbevar altid batteriet ved en temperatur mellem



15 °C og 25 °C. Hvis batteriet er fuldt opladet, men meget varmt eller koldt, kan telefonen være midlertidigt ude af drift. Batteriers ydeevne er særligt begrænset ved temperaturer godt under frysepunktet.

Brænd ikke batterier!

Afhænd batterierne i overensstemmelse med de lokale forskrifter (f.eks. genbrug). Smid ikke batterierne ud sammen med husholdningsaffaldet.



Vedligeholdelse

Telefonen er et stykke avanceret teknologi, der er udformet i et gennemtænkt design og skal behandles med varsomhed. Nedenstående anbefalinger gør det muligt for dig at opfylde evt. garantiforpligtelser, så du kan få glæde af produktet i mange år.

- Telefonen, dens dele og ekstraudstyr skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Telefonen må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb.
- Telefonen må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser, hvor de bevægelige dele kan tage skade.
- Telefonen må ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forkorte de elektroniske enheders levetid, beskadige batterier og smelte eller gøre nogle plasttyper skæve.
- Telefonen må ikke opbevares i kolde omgivelser. Når telefonen varmes op (til normal temperatur), kan der inde i telefonen dannes fugt, der kan ødelægge det elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne telefonen. Den kan tage skade, hvis den udsættes for ukyndig behandling.
- Undgå at tabe, banke på eller ryste telefonen. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb.
- Rengør aldrig telefonen med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Mal ikke telefonen. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre korrekt anvendelse af headset'et.



- Brug kun den antenne, der følger med telefonen, eller en anden godkendt udskiftningsantenne. Telefonen kan blive beskadiget, hvis der anvendes en antenne, foretages ændringer eller tilsluttes ekstraudstyr, som ikke er godkendt, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.

Ovenstående anbefalinger gælder både for telefonen, batteriet, opladeren og evt. tilbehør. Kontakt den nærmeste autoriserede servicetekniker, hvis der opstår problemer med nogen af delene. Personalet vil hjælpe dig og sørge for service, hvis det er nødvendigt.



Vigtige oplysninger om sikkerhed

■ Trafiksikkerhed

Tal aldrig i en håndholdt mobiltelefon under kørsel. Sørg for, at telefonen altid er sikkert fastspændt i holderen. Læg aldrig telefonen på passagersædet eller et andet sted, hvor den ikke er sikkert fastgjort ved evt. sammenstød eller pludselige opbremsninger.

Trafiksikkerheden kommer altid først!

■ Driftsomgivelser

Overhold altid specielle regler for anvendelse af mobiltelefoner, og sluk altid telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af den, og hvor brugen af den kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Brug kun telefonen i den normale position.

Dele af telefonen er magnetiske. Metalliske materialer kan tiltrækkes af telefonen, og personer, der bruger høreapparat, bør ikke holde telefonen op mod det øre, hvor høreapparatet sidder. Sørg for, at telefonen altid er fastspændt i holderen, da metal kan tiltrækkes af ørestykket. Sørg for, at kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier ikke er placeret i nærheden af telefonen, da de lagrede oplysninger kan blive slettet.

■ Elektronisk udstyr

Det meste moderne elektroniske udstyr er beskyttet mod radiosignaler. Det er dog ikke alt elektronisk udstyr, der er beskyttet mod radiosignaler fra trådløse telefoner.



Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler, at der er en afstand på mindst 20 cm mellem en trådløs telefon og en pacemaker, så man undgår potentielle forstyrrelser af pacemakeren. Dette bekræftes af de undersøgelser, der er foretaget af Wireless Technology Research. Derfor skal personer, der har pacemaker, overholde følgende forholdsregler:

- Opbevar altid telefonen mere end 20 cm fra pacemakeren, når telefonen er tændt.
- Opbevar ikke telefonen i en brystlomme.
- Hold telefonen ved øret i den side, der er modsat pacemakeren, for at mindske risikoen for potentielle forstyrrelser.
- Sluk straks telefonen ved den mindste mistanke om, at telefonen forstyrrer pacemakeren.

Høreapparater

Visse digitale trådløse telefoner kan forstyrre nogle typer høreapparater. Kontakt evt. tjenesteudbyderen, hvis det er tilfældet.

Andet medicinsk udstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, inkl. mobiltelefoner, kan virke forstyrrende på medicinsk udstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod eksterne radiosignaler, eller hvis du har andre spørgsmål. Sluk telefonen på hospitaler og plejehospitaler, hvor det er påbudt ved skiltning. På hospitaler og plejehospitaler anvendes der muligvis medicinsk udstyr, som kan forstyrres af eksterne radiosignaler.

Biler

Radiosignaler kan forårsage fejl ved elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttede (f.eks. brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske



blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotsystemer og elektroniske airbag-systemer). Kontakt evt. producenten eller bilforhandleren. Du bør også kontakte producenten af evt. udstyr, der er monteret i bilen.

Overholdelse af reglerne

Sluk altid telefonen, hvor det er påbudt ved skiltning.

■ Områder med brand- og eksplosionsfare

Sluk telefonen i områder med brand- og eksplosionsfare, og følg alle regler og regulativer. En gnist i sådanne områder kan medføre en livsfarlig brand eller eksplosion.

Brugeren opfordres til at slukke telefonen under ophold på tankstationer. Brugeren skal altid overholde reglerne for anvendelse af radioudstyr ved brændstofdepoter (brændstoflagre og distributionsområder), kemiske virksomheder og sprængningsområder.

Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det kan f.eks. være på bildækket på færger, i nærheden af kemikaliedepoter og transportfaciliteter til kemikalier, på og i nærheden af gasdrevne maskiner, i områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv, og andre steder, hvor det normalt tilrådes at slukke bilmotoren.

■ Biler

Mobiltelefonen skal installeres i en bil og vedligeholdes af professionelt personale. Forkert installation eller vedligeholdelse kan være farligt og kan medføre, at eventuelle garantier på udstyret bortfalder.

Kontroller regelmæssigt, om det trådløse telefonudstyr i bilen er monteret og virker korrekt.

Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som telefonen, dens dele og tilbehør.



I biler, der er udstyret med airbag, pustes airbaggen op med stor kraft. Anbring ingen genstande (herunder fastmonteret og trådløst udstyr) i området lige over en airbag eller i det område, hvor en airbag bliver pustet op. Hvis trådløst udstyr ikke monteres korrekt i bilen, kan der opstå livsfare i situationer, hvor en airbag pustes op.

Det er forbudt at bruge telefonen i et fly. Sluk altid telefonen, inden du går ombord i et fly. Anvendelse af trådløse telefoner i fly kan være farligt for betjeningen af flyets instrumenter, give anledning til forstyrrelser af mobiltelefonnettet og kan være ulovligt.

Overtrædelse af disse regler kan medføre midlertidig eller permanent fratagelse af retten til benyttelse af telefontjenester for gerningsmanden og/eller få juridiske konsekvenser.

■ Nødopkald



Vigtigt!

Som alle andre trådløse telefoner virker denne telefon ved hjælp af radiosignaler, mobiltelefonnettet og det faste telefonnet samt ved hjælp af brugerprogrammerede funktioner. Derfor kan forbindelse og dækning under alle forhold ikke garanteres. Derfor bør en trådløs telefon aldrig anvendes som eneste kommunikationsmulighed i situationer, hvor kommunikation er af yderste vigtighed (f.eks. ved ulykkestilfælde).

I nogle trådløse netværk kan der muligvis ikke foretages nødopkald, mens visse netværkstjenester og telefonfunktioner er i brug. Kontakt tjenesteudbyderen for at få flere oplysninger.

Sådan foretager du et nødopkald:

1. Tænd telefonen, hvis den ikke allerede er tændt. Kontroller, at signalet er tilstrækkeligt stærkt.

Nogle netværk forudsætter, at telefonen er udstyret med et gyldigt SIM-kort, som er indsat korrekt.



2. Tryk på  det nødvendige antal gange (for f.eks. at afslutte et opkald, afslutte en menu m.v.) for at slette displayet, så telefonen er klar til opkald.
3. Tast det aktuelle alarmnummer (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer). Alarmnumre kan variere fra sted til sted.
4. Tryk på tasten .

Nogle funktioner skal muligvis deaktiveres, før du kan foretage et nødopkald. Se i denne vejledning, eller kontakt den lokale tjenesteudbyder.

Når du foretager et nødopkald, skal du huske at give så præcise oplysninger som muligt. Husk, at den trådløse telefon måske er den eneste kommunikationsmulighed på flykkesstedet – afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen afslutter samtalen.

■ Oplysninger om certificering (SAR)

DENNE TELEFONMODEL LEVER OP TIL KRAV VEDRØRENDE RADIOBØLGER.

Mobiltelefonen er en radiosender og -modtager. Den er konstrueret og produceret, så den overholder de grænser for radiofrekvensenergi, der anbefales af Rådet for den europæiske union. Disse grænser er en del af et sæt omfattende retningslinier og angiver de tilladte radiofrekvensenerginiveauer for den almene befolkning. Retningslinierne er udviklet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem grundig og regelmæssig evaluering af videnskabelige studier. Grænserne har en stor sikkerhedsmargin, som har til hensigt at sikre alle personers sikkerhed, uanset alder og helbredstilstand.

Eksponeringsstandarden for mobiltelefoner anvender en måleenhed, der kaldes SAR (Specific Absorption Rate). Den SAR-grænse, som Rådet for den europæiske union anbefaler, er 2,0W/kg. * Test for SAR udføres med telefonens standardpositioner, hvor telefonen sender med den højeste certificerede effekt på alle testede frekvensbånd. Selvom SAR fastsættes ved den højeste certificerede effekt, kan telefonens faktiske SAR-niveau, når den er i brug, godt være et stykke under maksimumværdien. Det skyldes, at telefonen er konstrueret til at fungere på flere effekt-niveauer, således at der kun anvendes den effekt, der er nødvendig, for



at få forbindelse med netværket. Generelt er den afgivne effekt lavere, jo tættere man befinder sig på en antennemast.

Inden en telefonmodel kan sælges på markedet, skal der foreligge dokumentation for overensstemmelse med EUs R&TTE-direktiv. En vigtig bestemmelse i dette direktiv er beskyttelse af brugerens og andre personers helbred og sikkerhed. Den højeste SAR-værdi for denne telefonmodel, da den blev testet for overholdelse af standarden, var 0,55 W/kg. Selvom der kan være forskelle mellem SAR-niveauerne for forskellige telefoner og ved forskellige positioner, overholder de alle EUs krav vedrørende radiobølger.

SAR-grænsen for befolkningens brug af mobiltelefoner er 2,0 watt pr. kilogram (W/kg) i gennemsnit over ti gram kropsvæv. Grænsen har en stor sikkerhedsmargin, således at befolkningen beskyttes bedre, og der tages højde for unøjagtigheder i målingerne. SAR-værdier kan variere afhængigt af de nationale rapporteringskrav og netværksbånd. Du finder yderligere oplysninger om SAR i andre områder under produktinformation på www.nokia.com.



BEGRÆNSET PRODUCENTGARANTI

DEL AF REGION EUROPA & AFRIKA

Denne begrænsede garanti skal gælde for en del af Nokia Mobile Phones' Europa & Afrika region, medmindre der gælder en lokal garanti.

Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garanterer, at dette NOKIA produkt ("Produkt" eller "Produktet") på tidspunktet for det oprindelige køb af Produktet er mangelfrit i relation til materialer, konstruktion og udførelse på de nedenfor anførte betingelser:

1. Denne begrænsede garanti er givet over for slutkøberen af Produktet ("Kunde" eller "Kunden"). Garantien skal ikke udelukke eller begrænse (i) nogen præceptive lovregulerede rettigheder for Kunden eller (ii) nogen af Kundens rettigheder over for sælgeren/forhandleren af Produktet.
2. Garantiperioden er tolv (12) måneder fra den dag, hvor den første Kunde købte Produktet. I tilfælde af et efterfølgende køb eller anden ændring i ejer-/brugerforholdet, skal garantiperioden fortsætte for den resterende del af tolv (12) måneders perioden og i øvrigt forblive upåvirket. Denne begrænsede garanti er kun gældende og retskraftig i følgende lande: Bosnien, Bulgarien, Cypern, Estland, ethvert medlemsland inden for den Europæiske Union, Island, Israel, Kroatien, Letland, Litauen, Makedonien, Malta, Norge, Polen, Rumænien, Schweiz, Slovakiet, Slovenien, Den Tjekkiske Republik, Tyrkiet og Ungarn.
3. Under garantiperioden vil Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant efter eget skøn reparere eller udskifte et mangelfuld Produkt. Nokia vil returnere det reparerede Produkt eller et andet Produkt til Kunden i god driftstilstand. Alle dele eller andet tilbehør, som er udskiftet, skal tilhøre Nokia.
4. Et repareret eller udskiftet Produkt gives ikke en forlænget eller fornyet garantiperiode.
5. Denne begrænsede garanti dækker ikke maledede covers/fronter eller andre tilsvarende personificerede dele. I alle tilfælde, hvor en åbning eller lukning af en operator- SIM-lås er nødvendig, vil Nokia først henvise Kunden til en sådan operator for åbning eller lukning af denne operator- SIM-lås, før reparation eller udskiftning af Produktet kan finde sted.
6. Denne begrænsede garanti skal ikke gælde, for forringelser som følge af almindelig slitage. Denne begrænsede garanti skal endvidere ikke gælde hvis:

(i) manglen er forårsaget af den omstændighed, at Produktet har været genstand for: brug i strid med ejer-/bruger-manualen, hårdhændet behandling, udsat for fugt, damp eller ekstreme termiske eller miljømæssige forhold eller udsat for hurtige ændringer i sådanne forhold, tæring, iltning, uautoriserede modifikationer eller tilslutninger, uautoriseret åbning eller reparation, reparation ved brug af uautoriserede reservedele, forkert brug, fejlagtig installation, uheld, naturkræfter, spild af mad eller væske, påvirkning fra kemiske produkter, eller andre begivenheder uden for Nokias kontrol (herunder, men ikke begrænset til mangler ved forbrugsdele, som for eksempel batterier, der alle ifølge sagens natur har en begrænset levetid, og brud eller skade på antenner), medmindre manglen

er forårsaget direkte af mangler ved materialer, konstruktion eller udførelse;

(ii) Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant ikke inden for trediv (30) dage efter manglens tilsynkomst og inden for garantiperioden har modtaget meddelelse fra Kunden om manglen;

(iii) Produktet ikke er indleveret til Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant inden for trediv (30) dage efter manglens tilsynkomst og inden for garantiperioden;

(iv) Produktets serienummer, tilhørende datokode eller IMEI-nummeret er blevet fjernet, udvisket, gjort ulæseligt, ændret eller er ulæseligt;

(v) manglen er forårsaget af en mangelfuld funktion i mobiltelefoni-netværket;

(vi) manglen er forårsaget af den omstændighed, at Produktet har været brugt i forbindelse med eller tilsluttet til tilbehør, som ikke var produceret eller leveret af Nokia, eller Produktet har været brugt på en anden måde, end den der var tilsigtet;

(vii) manglen er forårsaget af den omstændighed, at batteriet har været kortslettet, eller forseglingen af batteriets indre eller af batteriets celler har været opbrudt eller viser spor af, at der har været foretaget eller forsøgt foretaget ændringer ved dem, eller batteriet har været brugt i andet udstyr, end det som batteriet var specificeret til; eller

(viii) softwaren i Produktet behøver en opgradering som følge af ændringer i mobiltelefoni-netværkets parametre.

7. For at gøre denne begrænsede garanti gældende skal Kunden fremvisse enten (i) et læseligt og ikke-modificeret originalt garantibevis, som udtrykkeligt angiver navn og adresse på sælger, dato og sted for købet, produkttypen og IMEI- eller andet serienummer, eller alternativt (ii) en læselig og ikke-modificeret original kvittering, som indeholder samme information, hvis denne kvittering forevises til sælgeren/forhandleren af Produktet.

8. Denne begrænsede garanti er Kundens eneste misligholdelsesbeføjelse over for Nokia, og Nokias eneste ansvar over for Kunden for mangler eller funktionsfejl ved Produktet. Denne begrænsede garanti erstatter alle øvrige garantier og ansvarsbestemmelser, uanset om sådanne bestemmelser er mundtlige, skriftlige, (ikke-præceptive) lovregulerede, kontraktmæssige, i erstatning eller på anden måde. Nokia er under ingen omstændigheder ansvarlig for nogen hændelig skade, følgeskade eller indirekte skade. Nokia er ej heller under nogen omstændigheder ansvarlig for nogen direkte skade, omkostning eller udgift, hvis Kunden er en juridisk person.

9. Enhver ændring eller tilføjelse til denne begrænsede garanti forudsætter Nokias forudgående skriftlige samtykke.

GARANTIBEVIS

UDFYLD MED BLOKBOGSTAVER

Købers navn: _____

Adresse: _____

Land: _____

Tlf.: _____

Købsdato (dag/måned/år): / /

Produkttype (på telefontypeetiketten under batteri): -

Produktmodel (på telefontypeetiketten under batteri):

Telefonserienr. (på telefontypeetiketten under batteri):

/ /

Købested: _____

Butiksnavn: _____

Butiksadresse: _____



ITEM:
IMEI:

B

Stempel